

**ЕУ ЛАГ СУДАЙ МАРДАЙ, ИННЭ БА ИН А РОНИ КЭРДЗИНТЭ АГУРДА!**

Рагон бердзейнаг зундилэг Сократ зэрондгэй ку ярсэжгэ 'й, уэд жэй кадаер ба фарста, куд дэ, зэжгэ. Яма ин е дэр равардта дзуалл: «Хъэбэр дэбэх дэн, мэ хор: кэд уодэгасэй байзайуон, уэд мэмэ соца ка кэнуу, етэ дэвгарэ фулдэр фэууодзэжнэцэ, ме 'цэж дуйнемэ ку рандэуон, уэдта мин фулдэр эрдхуэрдтэ фэззидзэжнэй...»

**АХСГИАГ ГЪУДДАГ**



**НЭ ЦАРДИВАГИ ФАРНЭ НЭ ЕУМЭЙАГ АНОВУД ФЭЛЛОЙНЭЙ АРАЗГЭ 'Й!**

Цэгат Иристони Сэргэлаууэг Сергей Меняйло гэндэрэбон, 19 апрели сэрмагонд эмбурди радзубанди кодта 2022 анги нэ республики Хецауади архайд-ди, аци анги яма идарддэри гэнзти социалон-экономикон райрээзти сэйраг нисанти туххэй. Эмбурди архайдтонцэ Цэгат Иристонэй сенатортэ, нэ парламенти депутаттэ, бунэттон хунаффэйади сэргэлауугутэ, ахсэнадон кьабээзти разамонгутэ.

Сергей Меняйло э радзубандий ци фарстатэмэ раздахта е 'ром, уони туххэй абони бал цубурэй зэжгэдинан, фэстэдэр ба сөбгөл нэ газети идарддэри номерти сэрмагондгэй дзордзинан.

**НЭ ФЭСЕВЭДЭЙ АРФИ-АГ АН, СЭРУСТУР АН СЭ ЛЭГДЗИЙНАДЭЙ**

Э радзубанди Сергей Меняйло райдэдта сэрмагонд тугьдон операци хэццэ баст фарстатэй:

– Нэ бэстэ исэмбалдэй эверхэу, сэрмагонд тэссагдзийнэди хэццэ: Уэрэсей нимхэ исаразтонцэ парахат кампани, тухгин экономикон, политикон, тугьдон элхэивдадэ, фэндуй сэ нэ хуэдбарэдзийнадэ, нэ культурэ фесафун. Эмдух Нигулэн Украини буцау расайдтонцэ, нэ размэ исэвардтан нэ берэнацион адэми еудзийнадэ исфедар кэнуни, политикон нивэбэлдзийнади, ахсэнадон аразидзийнади фарс рахуэцуни, федар экономикон ирээзти нисантэ.

Уэрэсей Президент нэ размэ ци ихэстэ исэвардта, уони гэнхэст кэнуномэ Донбасси яма Украини нэ адэм уйтэккэ бавналдтонцэ. Не 'фсэддонтэ се 'взугьдзийнади, лэгдзийнади туххэй райстонцэ паддзахадон хуэрэуугтэ, Есенати Таймураз яма Датити Аланэн равардтонцэ Бэгьатэри Стялутэ. Сэрмагонд эфсэддон операци куддэр райдэдта, уотэ исаразтан фиццег ирон хуэдбарэ кьуар «Аланистон», адэм райстонцэ тохэнгарз, сэрмагонд цэттэдзийнади эууэлтэ ахури райсгэй цудэнцэ фронтмэ.

Цэун райдэдта 1993 анги мартый **Дигорэ** 0+

№14 (886) 2023 анги 21 апрел – хумидайгени мэйгэ

Аргъ 1 туман



**АБОНИ ДЭР МА 'Й ЗЭРДРОХСЭЙ ИМИСЭН...**

Уогэ ба дуйней исконд цэйбэрцэбэл ганахур дессагэй, э равгитэ яма гэнэнтэ нин гэнэнгэелти ци хуэти ба нэ равдесуй!.. Сэдэ анзэй размэ, 1923 анги 14 мартый дуйней рохс фэууидта Цэгат Иристони национ газет «Рэстдзинад»... Иннэ бон, 15 мартый ба чиколайг Тегати Алихани яма э цардэмбал Зэйрэти (Малити Азэмэти кизги) бийнонтэбэл эрцудэй агъазау цийни хабар – райгурдэй син хори хуэжн бицэу, исхудтонцэ 'й Сулейман... Аци дуугэ ахцэуэжнэй-ахцэуэндэр хабарей кой еумэ ке кэнэн, уомэ гэсгэ, эвэдзи, кадэртэ бадес кэндзэжнэцэ, гьома, уэхэн дуугэ уойасэбэл фэйнэхузон цауей ахсэн еудзийнадэй ци ес, зэжгэ. Ес си, эгэрдэр ма си ес!.. Раст зэжгэжэй, уэд уой гэнгэел дэр неке адтэй, яма аци дуугэ цауи еумэйаг карнэ ке исбэтдзэжнэй. Гьуддаг ба

уотэ рауадэй, яма Тегати бицэу эригонэй фэццалх эй финсунбэл – дессаги хуэрз ин гэнтэстэй гэмдзэвгитэ, радзурдтэ, уацтэ финсун, мухури фэрэзнити дэр фэззиниуонцэ. Идэрдтэбэл нэ дзордзинан, фал Сулеймани э исфэлдистадон над эрбакодта «Рэстдзинад»-мэ, берэ гэнзти дэргэ си гэнтэстгинэй фэккуста – хумэтгэ уацхэссэгэй райдэдта, уотемэй си иссэй редактори хуэдэйевэж. Абони нэ цитгин хэстэри уомэ гэсгэ имисэн, яма 15 мартый э райгурдбэл исэнхэст эй сэдэ анги (1923-1985) Уой фэдбэл нэ газети абониккон номери 4-7-аг фэрстэбэл мухур кэнэн Сулеймани туххэй э кэддэри эмгустгэнгути имисуйнэгтэ, уэдта эхе финст эрмэгутэ (уони ба мухур кэнэн, э рэстэги сэ куд ниффинста, уотемэй).

<b>ГАЗЕТ «ДИГОРЭ» — АЛЛИ БИЙНОНТЭН!</b>	<b>ГАЗЕТ 2023 АНЗИ ДУККАГ АЕМБЕСЭН РАФИНСУНИ АРГЪ ДЭЙ 344 СОМИ 52 КЪАПЕККИ (ТУГЪДИ ЯМА ФЭЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТЭН БА – 305 СОМИ 64 КЪАПЕККИ)</b>	<b>ГАЗЕТ «ДИГОРЭ» РАФИНСУН АНГЪЭЗУЙ «УЭРЭСЕЙ ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙАДТИ ДЭР, УЭДТА МУХУР УЭЙЛЭГЭНЭН КИОСКТИ ДЭР</b>
---	---	---





## «НӘ АРХАЙДИ НИСАНТӘ – НӘ ХЕСТӘРТИ САБУР ЦАРД, НӘ КӘСТӘРТИ АМОНДГУН КАРНА, НӘ ФӘРНӘЙДЗАГ ИСОНИБОН!..»

Еугур фәззеләнтә дәр банимадтан, тәссагдзийнәдтә нилләг уавәрмә әркодтан. Хуәдбарә кьуәрттән равардтан уәледарәс, гъәугә ефтонггәртәтә. Уони кодтан Уәрәсей гъәуйкәнунади Министради хәццә. Уой фәсте нәмә фәззиндтәй кьуар «Нимпурст. Иристон». Фәззәги нәмә хайгай фәддзурд рацудәй, етә психологон ағдауәй уәззау әнцә. Фал нә ләхьуәнтә 'вдесунцә ләгдзийнәдә, уоди хъаурә, фәстәмә дәр нә фәккастәәнцә, уотемәй исләудтәәнцә Фидибәсти сәрбәлтау.

Мах нәхәрдигәй алицидәр аразән, цәмәй нә фәсәвәди рази баләууән, алицидәр нивәбәл ке әй, уой бәзонун туххәй ахид мәхуәдәг цәун сәрмагонд әфсәддон операций бунатмә. Райарфә кәнун мә фәндуй нә фәсәвәдәән, уәхән фәдар әма әнәфәккәугә, уәләхәзбәл әууәнкгин ке 'нцә, уой туххәй. Сә нийергутән ба уәлдәй арфитә, уәхән нәлгоймәгтә ке исгьомбәл кодтонцә, уой туххәй. Фал царди бартәбәл тохәнгәрзи хәццә тохгәй әнә мәләт нә рауайуй.

Әма еци операций архайгәй ка фәммард әй, еци тугьдонти рох нәммтә әмбурди архайгәй әрмистонцә әдзәмәй исләугәй.

### АЛИЦИДӘР АРӘЗТ ЦӘУДЗӘНӘЙ АДӘМИ ЦАРДИ УАВӘРТӘ ФӘХХУӘЗДӘР КӘНУНӘ

Нә республика экономика бәрәггәнәнти туххәй дзоргәй, Сергей Мәняйло сә банимадта хуәәнәбәл:

– Фарә промышленнон кустади индекс рауадәй 106 проценти;

Хеуагьд продукций бәрцә 18,3 проценти фулдәр фәцәй.

Экономика әма социалон кьабазәмә инвестициди байвәрд рауадәй 43 миллиард соми, дууә анзәмә гъавән бәрәггәнәнтәбәл 6,7 проценти бафтаун. Инвестицитә байвардтан гъәууон хәдзаради, транспортон инфраструктури, туризми, национ проектти әма пәддзахадон программити. Республика еумәйаг бюджети әфтуйәгтә 2023 анги 1 январь рауадәәнцә 61,6 миллиард соми. Е, фари еци әмгүди хәццә рабаргәй, әй 19,8 проценти фулдәр.

Нә Хецауадә сә размә әвәрунцә ахсгәй нисантә, гъәуама промышленнон кустади индекс 2023-2025 әнзти рауайа 113 проценти. Гъәууон хәдзаради еумәйаг медбәстон продукт 2025 анги гъәуама исхәза 117 процентмә.

Инвестицион архайди ирәзтбәл еудадзуг куст цәуй. Бацәттә кодтан 30 инвестицион фәзи, нә инвестицион бакаст хуәздәр кәнуи, Национ рейтинги ан хуәздәрти 'хсән. Нә бәсти Президент 2030 анзмә Уәрәсей национ ирәзти нисантә исбәлвурд кодта.

Уони фәрци уәрәсейәгги царди уавәртә фәххуәздәр уодзәәнәнцә. Мах исаразтан Республика Цәгат Иристон-Аланий экономикон ирәзти хуә. Байвардтан си фондз размәцуд проектти, әдеугурәй син багъәудзәәнәй 64 миллиард соми. Фәззиндзәәнәй нәмә 7 мин нәуәг куст бунати. Нур бал гьуддәгути байвардтан 20 миллиард соми, искодтан 600 нәуәг косән бунати. Республикә Хецауадәән сә размә әвәрун, республика экономикамә инвестицитә әрбаздахуни гьуддагбәл байархайуни ихәс.

### ХЪӘБӘР АХСГИАГ ӘЙ, ЦӘМӘЙ ПӘД- ДЗАХАДИ ЦАРДИ АЛЛИ КЪАБАЗӘ ДӘР КОСА ӘНӘКЪУЛУМПИЙӘЙ

Ә радзубандий Сергей Мәняйло сәрмагонд әргом раздахта пәддзахадон программитә әма национ проекттә әнхәст кәнуни фарстәмә.

– Еу хатт ма 'й зәгьун – абони хъәбәр ахсгәй әй, цәмәй нә пәддзахадиди царди алли кьабазә дәр косо әнәкьулумпийәй! А фәстаг әнзти цаутә нин ирдәй равдистонцә, ахур кәбәл адтан, дуйней еци архитектурә куд сәртәг әма ләмәгь әй, әма алицидәр куд әнцонтәй фәхәлдзәәнәй, уой.

Уомә гәсгә ни алкәдәр гъәуама ә косән бунати архайа, цәмәй нә бәсти исонибон уа фәдар әма әнәфәккәугә, цәмәй нә адәми царди уавәртә уонцә зәрдәмәдзәугә.

Уомән ба нин агъаз уодзәәнәнцә пәддзахадон программитә әма национ проекттә. Айдагь егьуд анги мах кустан уәхән программитәй дууә әма инсәййәбәл, етә цәмәй царди рацәуонцә, уомән ба федералон әма регионалон бюджеттәй рауагьтонцә 28,6 миллиард соми.

### ӘНӘНӘЗ НА 'Й, КУСТГЬОН ДӘР ӘМА ЗӘРДРОХСӘЙ НИФСГУН ДӘР ЕЦИ АДӘЙМАГ ӘЙ

Адәми әнәнәздзийнәдә гъәуайкәнунади кьабазуи уавәрти туххәй дзоргәй, Сергей Мәняйло загьта:

– Вазуггин әй нә царди аци кьабазә аллирдигәй дәр. Дзубанди цәуй нә цәргути әнәнәздзийнәдәбәл, хуәргьәдә медицинон агъазбәл алли

адәймагән дәр. Гьуләггәән, бәрә лухкәнунаг фарстәтә ма нәмә ес. Әма, раст зәгьгәй, уой туххәй цәуй куст дәр. Егьуд анги искустонцә Горәтгәрон райони сәйраг поликлиники фәльдшерон-акушерон пункт, амбулаторитә гъәути.

Бундоронәй цалцәггонд әнцә Кирови райони сәйраг сәйгәдонә, амбулатори Луковски станица, фәльдшерон-акушерон пункт Цәликкати гъәуи.

Медицинон косәәнәнтәән балхәдтан 56 аллихузон косәнгәрзи, фараст сәрмагонд хуәдтолги.

Пәддзахадон социалон агъази фәлгәти сәйгити еуәй-еу кьуәрттән рауагьтонцә 1 миллиард соми аргъ хуастә.

Зәгьун гъәуй уой дәр, әма нәмә нәма фәгә кәнуи гъәугә ләвар хуастә онкологи әма сәкәрнәзәй сәйгитән. Архайән уой туххәй уәләнхәсән әхцәй фәрәзнитә иссерунбәл.

Идарддзәф гъәути искустонцә цәугә медицинон комплекстә. Уони фәрци дохиртә ләмбунәг әркастәәнцә 24 мин адәймагәй әнәнәздзийнәдәмә. «Тагьд агъази» станцити хуәдтолгитә еугурәйдәр байивтан нәугутәй.

Идард гъәути байгон кодтан 51 афтеки, хәстәгдәр рәстәг ба ма еци нәмәдзәбәл бафтаудзинан 49.

Нә идарддәри нисанти әнцә Мәздәги, Горәтгәрон әма Алагири райони фондз дзәбәхкәнунади арәзтадә әма бундоронәй цалцәг, Рахәсфарси райони сәйраг сәйгәдониди поликлиники райарәзт, уәдта Бәсләни «Тагьд агъази» дәлстанций арәзтадә. Иронх ни нә 'нцә Мәздәги райони сәйраг сәйгәдониди арәндони, сабийти рәугути нези стационари арәзтадә, Цәгат Иристониди онкологий диспансери, уоләфәнтәән агъази республикон центри райарәзт.

### АДӘМ СӘ ДӘЛБАЗУР ДАРУНЦӘ, СӘ УОДӘНЦОЙНӘБӘЛ СИН ӘНОВУДӘЙ КА АРХАЙУЙ, УОЙ.

Сергей Мәняйло ә радзубандий куд баханхә кодта, уотемәй агъазиуә әргом әздәхт идарддәр дәр цәудзәәнәй адәмән социалон агъаз кәнуни еугур фарстәмә дәр.

– Нә сәйрагдәр ихәстәй сә еу әй нә цәргутән агъаз кәнун – бәрәсувәллонгин бийнонтән, царди зәлдохи тухст уавәрти ка бахаудтәй, ә сахәтдзийнәди туххәй ә гәнәнтә хуәрзминкьий кәмәән әнцә, Бәсләни теракти ка бахаудтәй, еци адәмәән.

2022 анги идарддәр цудәй куст,

сувәлләнтә кәмәән ес, унәән агъаз кәнунай. Уой фәдбәл әхцәй фәрәзнитә райстонцә 68 мин 662 адәймаги, фәлладуадзәән әма әнәнәздзийнәдә фәдардәр кәнуни бунәттәмә әрвист әрцудәәнцә 32 мин 688 сувәллони. Аци анз еци нәмәдзә исхәртдзәәнәй 36 минемә хәстәг. Әртә әма фулдәр сабийи кәмәән ес, еци бийнонтән радех кәндзәәнәнцә әдеугурәй 560 зәнхи хайи ләвар.

Агъазгъәуагә 8 мин 665 бийнонтә райстонцә әдеугурәй 1 миллиард соми әртикка әма фулдәр сувәллони райгурди фәсте.

Еурәстәгон әхцәй фәрәзнитә райстонцә Устур Фидибәстон тугьди 474 архайәги әма инвалиди, Ленинградбәл әртухсти рәстәги цәргутә, концлагерти әма геттой ка адтәй, еци адәм, Устур Фидибәстон тугьди ка фәммард әй, уәдта фәстәдәр ка рамардәй, еци тугьдонти идәдзә уости-тә.

Бәсләни теракти ка бахаудтәй, унәй 390 адәймагәмән фәйягъаз кодтонцә әхцәй фәрәзнитә.

Әнә нийергәги агъазәй ка байзәдәй, еци әнагьон сабийтәән 77 фәтери байхуәрстонцә. Еци куст цәудзәәнәй идарддәр дәр.

### ИХӘСТӘ ПӘДӘРД ӘНЦӘ, ГЪӘУЙ СӘБӘЛ ӘНОВУДӘЙ КОСУН!..

Сергей Мәняйло ма бәлвурдәй әрдзубанди кодта арәзтади әма цәрәнуәттәи-коммуналон хәдзаради, нәдтә әма транспортти, ахуради, культури, физикон культурә әма спортти, фәсәвәдон политикти, әхсәнадон-политикти әма нә цардарәзти әндәр кьабәзти уавәри фәдбәл фарстәти туххәй. Кәронбәттәән ба загьта:

– Мах хуарз ләдәрәән, аци анз вазуггин анз ке уодзәәнәй, уой. Нифсгунәй фәлләууән фронтти не 'фсәддонтән, сә бийнонтәмә син нә цәстә фәддарәән. Республикә экономика фәдар ирәзтбәл байархайәән әма еугур социалон ихәсләвәрдтә исәнхәст кәнәән. Нә размә ес бәлвурд цәлхдортә. Әма уой туххәй абони гъәуама айдагь нә кьәхтәбәл фәдар ма ләууән, фал ма еу хатт равдәсән, размәвәрд нисантәмә цәуни гьуддагиди цийфәнди зиндзийнәдти сәрти дәр ке рахәдзинан, еци нисантә ба 'нцә: нә хәстәрти сабур цард, нә исонибони фәрнугадә әма нә фәндитә цәмәй исәнхәст уонцә, уобәл архайун.



# БАСÆ КЕ БАСОДЗА, Е ДОНÆЙ ДÆР ТÆРСУЙ!..



Уæрæсей æдасдзийнади Совети нимæрдар Николай Патрушеви разамундæй Нальчикки ци урух æмбурд арæзт æрцудæй, уоми лæмбунæг дзубанди цудæй Цæгат Кавкази федералон зилди региони æхсæнадон æдасдзийнади уавæр фæххузæнондæр кæнуни туххæй æнæмæнгæ исаразуинаг фарстатæ фæдбæл.

Æмбурди архайдтонцæ Уæрæсей Президенти Æнхæстбаргин минæвар Цæгат Кавкази федералон зилди Юрий Чайка, федералон министрæдæ æма ведомствити минæвæрттæ, федералон зилди региони сæргълæугутæ. Цæгат Иристони разамунди номæй си архайдта нæ республики Хецауади Сæрдар Дзанайти Барис дæр.

Бони фæтти нисангонд фарстатæ фæдбæл бундорон доклад искодта Юрий Чайка. Æма æ радзубандий куд баханхæ кодта, уотемæй абони уавæртæмæ гæсгæ аккаг никхуæрд дæттун гъæуй, нæ Фидибæсти никхæ нигулæйнаг бæститæ ци знагдæхæссæг архайд иситинг кодтонцæ, уомæн:

– Сосæггаг некæмæн æй, еуæй-еу бæстити сæрмагонд службитæ ке архайунцæ, цæмæй уæрæсейæг æхсæнади еудзийнадæ фехæла, цæмæй бæсти берæ адæмти 'хсæн фæдуддзийнадæ ихæлд æрцæуа, цæмæй алли динти минæвæртти 'хсæн æнæуинондзийнадæ æма æнæбухсондзийнадæ искарз уа. Еугур еци æууæлтæ мах нæ еугурейдæр ихæсгин кæнунцæ, цæмæй уæн никки къæрцгъосдæр æма бæрнондæр нæ аллибони архайд.

Цæгат Кавкази федералон зилди исæвзургæ уавæрбæл дзоргæй, Пре-

зиденти минæвар куд баханхæ кодта, уотемæй экстремистон æма террористон фæззиндтитæ не 'руадзунни нисанеуæгæй арæзт профилактон æма æндæр уæхæн архайд еу усмæ

## ÆРГОМ ЗАГЪД



**Николай ПАТРУШЕВ, Уæрæсей æдасдзийнади Совети секретарь:**

– Цæгат Кавкази никхæ æвзедæнти туххæй ба уой зæгъуйнаг дæн, æма нуртæккæ аци региони сæ архайд фæккарздæр кодтонцæ, нигулæни сæрмагонд службитæ дæлбарæ ка 'й, уæхæн римæхст террористон, националистон æма дини радикалон организацитæ. Уой хæццæ ба ма нæ нидæн кæнунцæ гъавæнтæ æхсæнадон зундирахæсти, шариати фæткитæ паддзахади закъонтæй сæйрагдæр æнцæ, зæгъгæ, гъуди ниффедар кæнуни зæрдтæй. Уæдта фæткæн пуслмон дин ардигæй радикалон лæдæрсæнти фæрци расхуайун æма си нæуæг салафиттаг къуæрттæ æрбунæттон кæнун...

фæннидæндæр кæнæн æгириддæр нæйес. Еци архайдæн бæлвурд нисантæ ес, фиццаги-фиццагидæр, барадæгъæуайгæнæг æма тухи ведомствити размæ. Цæгат Кавкази сабур цардæн тасдзийнади æууæлтæ æвзарун кæнунцæ, экстремистон æма

диверсион-террористон идеологибæл хуæст ка 'й, еци къуæртти иуонгæ. Куд уинæн, уотемæй æдасдзийнади Федералон службæ уæд еу, уæд иннæ рауæн искæрон кæнуй уæхæн фудгæнæг къуæртти архайдæн. Фал уæддæр ма уавæр сагъæссаг æй. Юрий Чайки дзубандимæ гæсгæ, уавæр ке фæккарздæр æй, уомæн æвдесæн æй уæхæн дæнцæ дæр – 2021 анзи хæццæ рабаргæй, 2022 анзи федералон зилди регистрационд æрцудæй 30 проценти фулдæр экстремистон фæззиндтити хæццæ баст фудракæндтитæ.

Президенти минæвар сæрмагонд æргом раздахта, мæнгæ хабæрттæ æма знагдæхæссæг-ардауæн идеологи ка парахат кæнуй, еци Интернет-сайтти кустæн кæрон исæвæруни фарстамæ дæр:

– Æдасдзийнади федералон службæ, «Роскомнадзор» æма æндæр федералон ведомствитæ карз никхуæрд дæттунцæ уæхæн информацийон фæрæзнити архайдæн. Зæгъæн, 2022 анзи дæргъи кæрон æвæрд æрцудæй 3 минемæй фулдæр уæхæн знагдæхæссæг интернет-сайтти кустæн, – бафеппайдта Юрий Чайка.

Æмбурди радзубанди кодтонцæ Уæрæсей Федераций æдасдзийнади Совети, Генералон прокуратури, Слестгæнæг комитети, медгъуддæугути Министрадæ æма æндæр ведомствити бæрнон косгутæ. Етæ сæ радзубандити бæлвурд хатдзæгтæ æрхастонцæ, региони, уæдта, еумæ райсгæй, бæсти æдасдзийнадæ æма хузæнон цард багъæуай кæнунæн ма уæлæнхæсæн ци сæрмагонд мадзæлттæ арæзт цæуй, уой фæдбæл.

Аци æмбурди ци дзубанди рацудæй, уой хатдзæгтæмæ гæсгæ зæрдæбæл æрбалæууй нæ рагфидтæлти зундамонæн загъд: «Басæ ке басодза, е донæй дæр тæрсуй!..» Уæхæн уавæри ан мах дæр абони – фæстаг рæстæугути нæ региони уойасæбæл берæ æверхъаудзийнæдтæ æрцудæй, уойасæбæл зиндзийнæдтæ бавзурстан, æма алцæмæйдæр гъæуама байархайæн, цæмæй си амæй фæстæмæ гъæуайгонд æма æдас уæн...

**Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Сæргълæууæги æма Хецауади пресс-службæ**

## ЗУНДГИН ЗАГЪДМÆ МА ИГЪОСÆГ КУ УИДÆ!..

Номдзуд японнаг тугъдон раздзæуæг Нобунангæ еууæхæни исфæндæ кодта æ никхæлæууæг знегти ниддæрæн кæнун. Æхуæдæг бæргæ нифсгун адтæй, фал е 'фсæддонтæн ба уæлахæз унбæл сæ зæрдæ уой-йасæбæл нæ дардтонцæ – знегти нимæдзæ адтæй уонæй дæс хатти фулдæр. Уой уингæй сæ раздзæуæг сæ æрдæгнадбæл æруорæдта æма сæмæ дзоруй:

– Æхца исуелдзæнæн æма кæд герб исхауа, уæд мах æнæмæнгæ фæууæлахæз уодзинан...

Исуилдта æхца æма герб разиндтæй. Æфсæдтæй баруагæс æй, ке фæууæлахæз уодзæнæнцæ, е: еци разæнгардæй рампурстонцæ æма знегти æнцонæй басастонцæ.

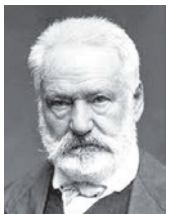
Тугъди фæсте Нобунангæйæн æ адъютант уотæ ку зæгъидæ:

– Уогæ ба ирисхъи къох ци амона, уомæн æййæвæн нæйес!..

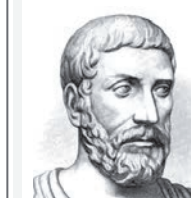
– Раст зæгъис, – дзуап ин равардта раздзæуæг æма имæ равдиста, ци æхца исуилдта, уой – уобæл ба дууердигæй дæр адтæй герби хузæ...

Еци номдзуд балхондзæуæг е 'фсæддонти уæхæн сайдæй ке разæнгард кодта, уомæй раст адтæй æви нæ, уобæл нæ дзордзинан. Фал зæгъдзинан уой ба, æма адæм сæ раздзæуæгбæл æцæгæй ку æууæндонцæ, уæд цийфæнди зин уавæрти дæр цийфæнди тухгин знагбæл дæр фæууæлахæз уодзæнæнцæ. Æма раст, гъе уæхæн æууæнкæдзийнадæ мах уæлдай ахсгадæр гъæуй нæ абони æмæнтъери уавæрти. Æма нæ раздзæуæгтæ исарæхдзæнæнцæ уæхæн æууæнкæй нæ фæнницгъундæр кæнунмæ?..

**Виктор ГЮГО (1802-1885), французæг финсæг: «Нæ цард балци æй, нисан – надамонæг. Нисан ку нæ уа, уæд алцидæр æрлæууй, иуæнтгæ æрæгъзæлунцæ æнæхъæурауæй...»**



Нæ абони цардарæзти нæмæ нисантæ æгæр берæ дæр ма ес, фал уонæмæ нæдтæбæл ба нидзæгъæлтæ ан. Æма, æвæдзи, уой фудæй берæ цæмæйдæртæй, фиццагидæр ба, нифсхастдзийнадæй дæр уойасæбæл исæнæхъæурауæ ан...



**ПИФАГОР, рагон бердзейнаг диникустгæнæг æма политик: «Æмхузон тæссаг æнцæ дууæ гъуддаги: æдулийæн кард дæттун, æдзæсгонæн ба – хецауи бунат...»**

Уæлдай тæссаг ба е æй, æма æдули кардбæл ку фæххуæст уй, уотемæй ба ма хецауи бунат ку æрахæссуй. Уæд еугур гъуддæугутæ дæр низмæнтуй, берæ æверхъаудзийнæдтæ исаразуй... Уой абони нæхе цæститæй дæр уинæн – кæми ци æдули раздзæугутæ ес, етæ дуйней фидбилитæ аразунцæ адæмтæн, сæ сабур цардæй син тугъди будуртæ фестун кæнунцæ...

**Войцех ЖУКРОВСКИЙ (1916-2000), французæг финсæг: «Су-вæллæнттæ æма инæлартæ еске тæрсун кæнун уарзунцæ...»**



Айдагъ сувæллæнттæ æма инæлартæ нæ – уæхæн миутæмæ тулаваст æнцæ рæузунд политиктæ дæр, уæлдайдæр ба, аци финсæги фидибæстаг политиктæн сæ фулдæр, мæнæ данкъа пилбæл куд рæйа, уой хузæн хæпп-хæпп кæнунцæ иннæтæмæ, уæлдайдæр ба – Уæрæсей, сæ бæстæн уойбæрцæбæл берæ хуæртæ ка фæцæй, уой никхæ. Æма еу фæззилди син уой фудæй сæ къембуртæ дзæбæх дзæхст ке никкæндзæнæнцæ, уомæй ба нæ тæрсунцæ?..

## АДÆМИ ЦÆСТÆ УИНАГÆДÆР ÆЙ!..

# АУЗТ ДÆР МÆНГÆФСОН РАУÆНБÆЛ РАТОНУЙ!..

Цардарæзт еугур рæстæугути адтæй, уæдта нерæнгæ дæр ма уæхæн æй, æма адæймаг æ карнæ зæрдæмæдзæугæдæр хузи аразунбæл цийфæнди æновудæй ку арахайа, уæддæр цæмæйдæрти ба бустæги зæрдирай нæ рауайунцæ: æхсæнади медæгæ гъуддæугутæ бедуйунцæ сæхердигæй.

Ка, ци æма цæйбæрцæбæл хъæбæр бедуйуй уæ цардиуагæбæл?.. Уæхæн фарста дзиллон цæстингас бæлвурдгæнæн Еугуруæрæсеуон центри æртасгутæ æрæги равардтонцæ Уæрæсей алли рауæнти цæрæг аллихузон кари адæймæгутæмæ. Æма етæ ци дзуæппитæ равардтонцæ, етæ ба еумæйæгæй рауадæнцæ мæнæ ауæхæн (фондз баллæмæй баргæй):

- Гæрзефтонг тухтæ – 4,65 балли
- Интернет – 4,43 балли
- Фæткон дзиллон хабархæссæг фæрæзнитæ – 3,82
- Аргъауæн – 3,42 балли
- Губернатортæ – 3,39 балли
- Агъазиау промышленнон кустæтти директортæ – 3,38 балли
- Политикон партитæ – 2,99 балли





Газет «Рæстдзинад»-и редакций косгутæ фæлладуадзæн балций. Астæуæй лæууи ТЕГАТИ Сулейман, разæй бабадуи ЦГЪОЙТИ Хазби.



Газет «Рæстдзинад»-и редакций косгутæ номдзуд штангист ЕНАЛДИТИ Аслæнбеги хæццæ фембæлди рæстæг. Дуккаг рæнгы галæуæрдигæй æртриккаг лæууи ТЕГАТИ Сулейман.

# Хистæры фарн – кæстæртæн



МЫСИНАГТÆ

ЦГЪОЙТИ  
Хазби,  
фыссæг,  
журналист

Газет «Рæстдзинад»-ы тыргы къулыл ныр ссæдз азы бæрц ауыгъд ис, Фыдыбæстæйы Стыр хæсты тохы быдырæй нæм чи нал сыздæхт, уыдоны мемориалон фæйнæг. Цыппæрдæс сурæты йыл. Цыппæрдæс цæстæнгасы цардмæ, цыппæрдæс удыхъæды миддунæ æвдисæг цæстытæ. Ссæдз азæм сæ хуыз æппындæр нæ аивтой. «Рæстдзинад» аразджытæ зæронд кæнындæ, цæуындæ пенсийы, ивындæ сæ æндæртæ. Уыдон уыцы-иу хуызонæй лæуындæ. Азты фæд сыл нæ зыны. Рæстæджы бон сыл нал цæуы. Арæх алæууындæ сæ уæлхъус, арæх ныккæсын сæ цæстæнгасы æрфытæм, цымæ цæуыл хъуыды кодтой, цæмæты тырныдтой, цы уыд сæ бæллиц, зæгъгæ. Цы зæгъынмæ хъавындæ ныр? Арæх ныккæры сæ зæрдæ сæ разы, мæ буарыл ихæнриз æлхысчъытæ кæнгæ азгъоры, хъуын арц абады. Афтæ мæм фæкæсы, цыма сын сæ бынат бацахстам, æмæ сын æрцæуындæ хъомыс уымæн нал ис. Афтæ мæм фæкæсы, цыма мæ фæрсгæ фæкæнындæ, ды та ам цы кусыс, цы сарæзтай «Рæстдзинад»-æн хорзæй, зæгъгæ.

«Рæстдзинад»-мæ æз райдайæны кусынмæ кувæндонмæ цæуæгау цыдтæн. Стыр аргъ кодтон йæ алы кусæгæн дæр, нымд кодтон сæ алы ныхасæн дæр. Хорз адæм дзы æрбаййæфтон кусгæ. Æнаипп адæймаг куыд нæй, афтæ æнаипп коллектив дæр нæй. Уæлдайдæр та сфæлдыстадон адæмы къорд. Адæймаг йæ хъæбулы куыд уарзы, сфæлдыстадон кусæг дæр афтæ – йæ уацмысы. Мадæн йæ хъæбулы рафауæгау

у авторы уацмыс рафауындæ. Иумæйаг рæстдзинадæн стæмтæ быхсынц, алкæмæн дæр ис йæхи рæстдзинад. Æмæ зулдыхы ныхас, æнæразындæ уыд, æз мæ æвæлтæрддзинады аххосæй æнхъæл куыд нæ уыдтæн, афтæ «Рæстдзинад»-ы дæр. Фæлæ уæддæр æнгом æмæ фидар коллектив уыд «Рæстдзинад»-ы. Уымæн ахъазæг æвдисæн уыд дæр, æмæ редакторы хæдивæг Гагкайты Дзибис куы амард, уæд ын йæ æвæгæсæг зæронд мадæн йæ мæлæты онг æрвылмæй дæр хастой йæ фырыт мызды бæрц, æмбырд та йæ кодтой æхсæны. Йæ зианы бон ын куыд балæггад кодтой, уымæн мæхæдæг дæн æвдисæн.

О, бирæ хорз адæм фæхъуыд «Рæстдзинад»-æй цæрынхъуагæй. Дзæнæты бадæнт. Сæ фарн нын ныуагътой, сæ намысæй хайджын стæм. Æрымысæм сæ иууылдæр номхуындæй нæ цины, нæ хъыджы, рухс сын фæзæгъæм. Фæлæ дзы уæддæр мæ зæрдыл уæлдай арæхдæр æрлæууындæ æртæйæ: Цогойты Георг, Тегати Сулейман æмæ Хъуылаты Чермен. Цы дунемæ ацыдысты, уыи хорзæх сæ уæд. Цæргæс тæхгæйæ куыд мæлы, афтæ æртæйæ дæр цардæй фæхъуыдысты кусгæйæ, сæ тæккæ хъаруыл, бынтон æнæнхъæлæджы. Знон дæр ма немæ цы хъуыдытæ дзырдтой, царды цæуылты сагъæс кодтой, уыи нæ нæма айрох, знон дæр ма нæм райсомæй сæ къухтæ, дæ райсом хорз, зæгъгæ, æрбалæвæрдтой æмæ сæ къухты хъарм нæ æрмттæй нæма ацыд, сæ цæстæнгас рæстæджы фæлм нæма бамбæрзта, сæ дзыхы ныхас ма нæ хъусты зæлланд кодта, афтæмæй нал уыдысты æмæ нукуыуал æрбахызтысты редакцийы къæсæрæй. Уæдæй нырмæ нукуыуал фехъуыстам Георгы уæззау зонды æрхъуыдыджын ныхæстæ, Сулейманы хъæлдзæг зарджытæ, нукуыуал фæдта хæларзæрдæ Чермены

гæзæмæ мидбылхудт. Фæлæ ма сæ абон дæр мысæм æмæ сæ нукуы ферох кæндзыстæм.

\*\*\*

Æнгом æмæ куыстхъом коллектив æрбаййæфтон «Рæстдзинад»-ы. Æгъдау æмæ царды фæтк дзы уыд фидар; кæстæр, хистæр, сылгоймаг – ал-

рæстæг-иу бонмæ сæрмагонд номыр куы ацæттæ кодтой, уымæй дæр. Уарзтой кусын æмæ фæллад уадзындæ. Æрдзы хъæбысы хъæлдзæгдзинадты уæлдай тынгдæр зынд Тегати Сулейман. Хорз арæхст кафынмæ, хъæлдзæг хабæрттæ кæнынмæ, зарынмæ та йын

тыргы худæн ныхæстæ чи кодта, уыдонмæ æвиппайды ахæм бæрнондзинады æнкъарæнтæ кæцæй фæзынд? Кæцæй? Газет аразгæйæ сæ хæс арф æмбæрстой ирон адæмы, фидæны фæлтæрты раз! Фидæныл æууæнк сæ кодта бæрнон æмæ ныфсджын.

Ахæм æмбырдты Тегати Сулейман уыд нæрæмондæр. Уымæн æмæ æнкъардта дывæр бæрнондзинад – иуæй райдианы куыста промышленнон хайады сæргълæууæгæй (уыи фæстæ сси редакторы хæдивæг), иннæмæй уыд партион организацийы секретарь. Куыстыл тынг æнувыд кæй уыд, уымæй цыд газеты æрмæджытыл йæ зæрдæгæ æмæ комкоммæ, биноныг ныхас. Йæ кустуарзондзинадмæ йын бирæтæ хæлæг кодтой. Бирæ хатт-иу æй изæрæй кусгæйæ ныуагътам æмæ та-иу райсомæй махæй фæраздæр. Республикæйы районтæм, хæхтæм шахтертæм цæуындæ зивæг нæ кодта. Иузæрдион уыд кусæг къласыл. Йæ очеркты æмæ уацты, репортажты сæйраг архайджытæ фылдæр уыдысты куысты хъазуатонтæ. Фæллойы уыдта царды ад. Уыи фæдзæхста кæстæртæн дæр.

Царды зын фæндагыл рацыд Сулейман. Æппæты зындæр та дзы уыд Фыдыбæстæйы Стыр хæст. Мæлæты дзыхæй дзы раирвæзт. Ног цардыл, Коммунистон партийыл æууæнк æй зындзæндæты цур сæттын нукуы бауагъта. Æдзухдæр æй уырныдта йæхи æмæ йæ цоты амондджын фидæн. Æрмæст иунæг хатт фæтыхст, иунæг хатт фæтарст фæллойгæнæг адæмæн сæрибармæ фæндаг цы ног цард радта, уымæн æмæ-иу æй зæрдæрисгæ радзырдта. Уыи хæсты быдыры уыд, не 'фсæдтæ, фæстæмæ цæугæ, Цæгат Кавказмæ куы æрбахæццæ сты, уæд.

– Æдас нæ уыдыстæм, знаг уыйбæрц арф кæй æрбацыд нæ зæххыл, уымæй, – мысыд



ТЕГАТИ Сулейман æмæ æ цардæмбал Зæринæ (Тауасити Мæхæмæти кизгæ) дессаг хуæрзæвæдæуцæй фæццардæнцæ, исгъомбæл кодтонцæ хуæрзæгъдау цæуæт, кæцитæй адтæнцæ хъæбæр боз æма сæрустур, уомæн æма син сæ зæрдитæ рохс кодтонцæ сæ арфиаг цардиуагæй.

кæмæн дæр йæ фарн – йæхимæ. Зынтæй арæст цыд уæд газет. Уымæн æмæ Мæскуыйæ телетайпыл цыд æнæмæнг мыхуыргæнинаг æрмæг бирæ. Номырма йæ хъуыд тæлмац кæнын. Номырма та уымæн æмæ нæ нæ фæндыд «Социалистическая Осетия»-йы фæстæ зайын. Куысты иннæ къуылымпыдзинад та уыд партийы обкомы «аудындынад» – газеты фæзмæлын, чысыл сæрибар уæвындæр нæ уагътой.

Быхстой рæстæджы цæлхдуртæн «Рæстдзинад»-ы кусджытæ æмæ уæхски-уæхск лæугæйæ уагътой ирон газет. Се 'нгомдзинад уæлдай тынгдæр бæрæг уыд, бахъуыды

æмбал нæ уыд. Ныр дæр ма арæх æрымысæм, йæ уарзондæр зарæг «Къутты Кудзи – хорз цуанон»-иу куыд зæрдиагæй зарыд, уыи.

Хъæлдзæг æмæ кæрæдзийыл алыхуызон хъæлдзæг хабæрттæ мысаг уыдысты «Рæстдзинад»-ы уæды кусджытæ. Сæ цырв та уыд Мамсыраты Мурат. Алкæуыл дæр дзы, уыи хъуыдымæ гæсгæ цыдæр æмбисонд æрцыд æмæ-иу уыдон дзургæйæ, мах гуыбынхæлдтæ кодтам. Æндæр, бынтон æндæр уавæр та-иу уыд газеты радон номырыл уынаффæйадон æмбырды. Иуæй-иу хатт ма сыл-иу дис дæр кодтон, базонæн сын-иу нал уыд: æрдæбон дæр ма





арæх, – фæлæ нын нæ ныфс  
ноджды тынгдæр састой про-  
вокатортæ. Тынг нæ уырнын  
кодтой, фашистæн басæттæн  
кæй нал ис, не 'фсады сæйраг  
тыхтæ дæрæнгонд кæй æрцы-  
дысты, ууыл, æмæ-иу сагъæ-  
сы аныгъуылдтæн: фашизмы  
æлдариуæгады дæлбар куыд  
цæрдзыстæм?..

Хæстæвлладæй здæхт йæ  
хъæу Цыколамæ Тегаты Сулей-  
ман, фæлæ хъæлдзæг æмæ  
амондддын уыд. Цыфыддæр  
знагимæ тохæй уæлахиз æмæ  
сæрæгасæй здæхт. Озречи  
хъæуы машинæйæ æрхыст.  
Уырдыгæй фистæгæй фæ-  
цагайдта Быдыры Дæргъæв-  
сыл йæ райгуыраен хъæумæ.  
Æрыгон хæстоны зæрдæ рад  
Ирыстоны хæхты, зонгæ бы-  
нæтты уындæй, зонгæ ныхас  
хъусгæйæ, йæ къæхтæ йæ ба-  
зырта уæлиæутты хастой. Су-  
лейман бирæ уарзта йæ хъæу  
Цыкола, йæ историйы тыххæй  
ныффыста егъау уац, йæ цæр-  
джытæй бирæтæ систы йæ  
очеркты хъæбатыртæ.

«Рæстдзинад»-ы кусгæйæ,  
Тегаты-фырт йæ 'ргом тынг  
здæхта кæстæрты хъомылад-  
мæ, сæ журналистон профес-  
сионалондзинады рæстмæ, сæ  
куысты æмæ царды уавæртæм.  
Уый тыххæй йемæ уыдысты  
уæлдай æргомдæр дзырд æмæ  
йæм æдзыхдæр хастой сæ хъаст,  
сæ сагъæс. Алы фарстайы дæр  
сын кодта ахадгæ æххуыс.

Сулейман кæд социалистон  
цардарæзтыл, партийы хъуы-  
дытыл иузæрдон уыд, уæд-  
дæр æнкъардта йæ рæстæджы  
хицауады æнæрастдзинæдтæ,  
адæмы цард мæгуырыæй-мæгу-  
ырдыр кæй кæны, уый аххосæг-  
тæ æмæ-иу арæх зæрдæйæ-  
зæрдæмæ ныхасы йæ маст нал  
баурæдта. Хæсты быдыры цы  
зындзинæдтæ бавзæрстойты,  
милангай адæм цæй сæрвæлтау  
радтой сæ удтæ, уымæй фы-  
дæнхъæл кæй фесты, уый йæ  
æнцой нæ уагъта. Хорз ма хъуы-  
ды кæнын йæ отпусчы рæстæд-  
жы йæ хæстон æмбалы уынгæ  
Волгограды облæстмæ куыд  
ацыд. Фæстæмæ куы æрыз-  
дæхт, уæд йæ дзуринаджы сæр  
иудзæвгар йæ фысымы царды  
уавæртæ уыдысты.

– Ды куы фæдтаис, цы уа-  
вæрты цæры, уый! – йæ хъоппæг  
цæстытæ-иу доны разылдта, аф-  
тæмæй дæм ныууырдыг уыдаид.  
– Дыууæ уаты. Иуы дзы цæры йæ  
усимæ, иннæйы та – йæ иунæг  
сæгъ. Афтæмæй колхозы бух-  
галтерæй куыста, ныр пенсийы  
ис. Зымæг цæмæй цæрдзысты,  
нæ зонын. Гъе, уый дын дунейы  
карздæр хæсты уæлахизхæссæг  
салдаты хъысмæт! Ирыстонмæ,  
нæхимæ сæ кодтон, æмæ мын  
нæ ракуымдтой.

Йæ хæстон æмбалы, фыд-  
бонтæ иумæ кæимæ бавзæр-  
ста, мæлæты комулæфт иумæ  
кæимæ банкъардтой, уый йын  
фæсдуармæ чи рарæцыгъта,  
ахæмтæ уыд æмæ ис Ирысто-  
ны дæр. Уыдон æдзæсгом митæ  
уынгæ, царды тыхджынаы-тых-  
джындæр кæй кодтой, уый зон-  
гæйæ маст хаста йæ зæрдæмæ.  
Раджы фæурс ис йæ сæры хил.  
Рæстæг куыд ивгъуыдта, пен-  
сийы кармæ куыд тагъд бахæц-  
цæ, уый дæр уыд йæ сагъæс.  
Раст цыма йæ зонгæ кодта, пен-  
сиисæгæй бирæ нæ фæцæрд-  
зæн, уыйау-иу рафт-бафт сис-  
та, нырхуым-иу.

Бæрцæй цалдæр мæйæн  
райста пенси Тегаты Сулейман.  
Æмæ иу ахæмы куыстмæ афо-  
ныл нал æрбацыд. Поликли-  
никæйы уыдтæн, зæгъгæ, нын  
бамбарын кодта фæсæмбис-  
бон, цыдæр кæнын, мæ чемы  
нæ дæн, мæ хидæй сфæлмæ-  
цыдтæн. Цалдæр боны ма.  
Дохтыртæ йæ биноныг фæдтой.  
Загътой йын операци кæнын дæ  
хъæуы. Уый Мæскуымæ æрвы-  
сты гæххæтт райста. Хуыздæр  
дохтырты æвдждид бакодта йæ  
цард, фæлæ адзалæн мадзал  
нæй. Операцигæнæн стъолыл  
банцад йæ зæрдæ йæ куыстæй.

Йæ ныгæнæн бон бирæ  
адæм æрæмбырд, изæрыгæтты-  
иу йæ хæлæрттимæ хъæлдзæ-  
гæй абадын бирæ кæм уарзта,  
уыцы кæртмæ. Бирæ дзы уыд,  
«Рæстдзинад»-ы йæ бирæ азты  
куысты рæстæг хорзæй кæй ном  
ссадта, уыдонæй дæр. Фæнда-  
раст ын загътам, фæлæ нæ зæр-  
дæты баззад, куыд æй зыдтам,  
нæ цæстытыл уайы, Мæскуымæ  
йæ операци кæнынмæ куы фæн-  
дараст кодтам, уæд йæхи куыд  
хъæлдзæг дардта, афтæмæй.

Газет «Рæстдзинад»-и редакций косгутæ Цæгат Иристони номдзуд спортсменти хæццæ  
фембæлди рæстæг. Раззагрæнги (рахесæрдигæй дуккаг) бадуй ТЕГАТИ Сулейман.



## «СУЛЕЙМАН АДТÆЙ НÆ АДÆМИ АЦÆГ ЛÆГ!..»



ИМИСУЙНÆГТÆ

МАХМЕТТИ

Ахурбег,  
Цæгат Иристони  
Фæллоини  
Бæгъатæр

Тегати Сулеймани хæццæ нин  
хæстæгдзийнадæ адтæй мæ фиди  
мади æрвадтæлтæ Сосранти 'рди-  
гæй, æма мæмæ е ба бустæги  
хеуони зæрдæ дардта. Еци хабар  
мæбæл никки устурдæр ихæстæ  
æвардта æ рази. Кæд Сулейман  
мæ хæццæ гъазгæ дæр, ходгæ  
дæр кодта, уæддæр æз мæ кæ-  
стæри бунат зудтон. Мæ уарзон  
хæстæр, редакций дзурддзæуæг-  
дæртæй еу, рæвдаугæ мæ куд  
кодта, агоргæ дæр ми уотæ код-  
та. Айдагъ финсуни гъуддаги нæ,  
фал аллибони царди дæр, косæг  
æма гъæуон уацхæсгæти хæццæ  
куыст, редакций æнæнимæдзæ  
иуазгæти фембæлдтити. Ахид мин  
дзурдта:

– Газетмæ æхе ка бахатуй, е  
имæ хуарздзийнадæмæ фенгъæл-  
мæ кæсуй. Ду уомæн æ тухст ку нæ  
балæдæрай, æ фарсмæ ку нæ ба-  
лæууай, уæд æ зæрдæ æрмæтгæл  
уодзæнæй, нæбал æууæнддзæнæй  
газеттæбæл.

Уомæ гæсгæ, редакцимæ ка  
цæуы, уонæмæ игъосун гъæуы лæм-  
бунæг. Е ди макæд феронх уæд.

Тегати-фурти исфæлдистадон  
арт уæлдай ирддæрæй иссугъдæй,  
промышленнон хайади сæргъæл-  
ууæгæй ку куста, уæд. Фиццаги-  
дæр исаразта уацхæсгæти пункттæ  
устурдæр кустуæтти æма арæз-  
тæдти. Уордигæй имæ финстонцæ  
фæллоини раззагдæртæ, берæ  
зундгонд адæймæгугтæ: разамонг-  
тæ, инженерон-техникон косгутæ.  
Мадта партион æма советон раз-  
монгугти дæр æнцæд кæми уагътай-  
дæ! Æхуæдæг еудадзуг æнæзий-  
надæй цудæй заводти цехтæмæ,  
æрзæткъахæнтæмæ, сауæнгæ ли-  
стæг кустуæттæмæ дæр. Алкæцæй  
дæр æрбаздæхидæ хуарз хабæрт-  
тæй идзæг блокноти хæццæ. Кусты  
гъæуæгдзийнæдти еувæрсти дæр  
некæд рацудæй.

Адæми хæццæ цæрунмæ, сæ  
тухститæ балæдæрунмæ Сулейма-  
нæн æхæцæй лæгдæр берæ нæ фæ-  
ууидтон. Еудадзугдæр имæ хъæбæр  
берæ иуазгугтæ цудæй. Кæмæндæр  
фæййагъаз кæнун гъудæй куст ис-

серуни гъуддаги, кедæр гъудæй æ  
сæйги сæйгæдони ниввæрун, ин-  
немæн æ бæдолæ фæлварæнтæ  
равардта, фал нæ бахаудтæй ин-  
ститутмæ, кедæр расайæ-басайæ  
кæнунцæ фатерæй... Уæхæнтти  
хæццæ Сулейман берæ куста. Ай-  
дагъ газетти ниффинсунаы некæд  
рахæцæн кодта гъуддаг. Сауæнгæ  
партий обкоми æма республики Ми-  
нистрти Совети бæрнон косгутæмæ  
дæр бацæуидæ еске фарста раст  
ралух кæнуни туххæй. Гъуддаг иса-  
разта, зæгъгæ, уæд, сувæллон рæ-  
сугъд гъазæнбæл куд бацинæ кæ-  
нуй, уотæ цийнæ кодта. Сулеймани  
фæрци айдагъ фатертæ ка райста,  
етæ дæр зин банимайæн æнцæ.  
Æхуæдæг ба æ берæ бийнонти  
хæццæ цардæй унгæг фадуæтти.  
Никки ма æнæ иуазæг берæ æхсæв-  
тæ нæ фæцæнцæ.

Сулейманæн æхецæй игъ-  
æлдзæгдæр, æхæцæй зæрдхæлар-  
дæр берæ нæ адтæй. Æ куститæ ку  
фæууиуонцæ, уæд цидæр æнахур  
æхсицгон фæлладæй æ рази ку  
рамбурд уийанæ, уæд нæ фурхо-  
дæгæй азгъунсти фæрстæ туттон-  
цæ. Еци бæгъатæр тугъдон, нæхе  
Сулейман цума знаги нæмугæй  
уæззау цæфтæ дæр нæ байаф-  
та, цума дзæбæх – æнæнæз уогæй  
царди зиндзийнадæ дæр нæ фæу-  
уидта, уотæ зиндтæй. Æ циргъзунд  
æмбесæндтæмæ игъосгæй ходæги  
цæстисугтæ беретæ æруадзиу-  
онцæ. Еуæй-еу хатт нæ гъæрæй  
худт æма хъæлæбамæ редактор  
Хъанухъуати Валодя Тегати-фурти  
косæнуати дуарæй мæстгун хузæй  
æрбакæсидæ, æма минкый фæ-  
стæдæр ходгæй раздæхидæ.

Сулейман ахид имиста, скъо-  
лай ахури бæнтти æхуæдæг дæр, е  
'мгæрттæй дæр кадæртæ æмдзæв-  
гитæ финсун куд æвзурстонцæ, уой.  
Еухатт нин радзурдта, кæддæр æй  
е скъоладзæу æмбæлттæй кадæр  
еуварс куд рахуудта, æма ин куд ба-  
кастæй æ нæуæгфинст цуппаррæн-  
гон:

О, мæгур кæсæлгитæ,  
Дон уæ ку фæлласуй.  
Уæ тæрегъæдæй уг дæр,  
Гъæрæй ку ниуасуй.

Æригон «поэт» æмзæвгæ каст  
ку фæцæй, уæд Сулеймани рафар-  
ста:

– Политикон æгъдауæй си ести  
рæдуд ес?

Сулейман бахудтæй æ медбил-  
ти:

– Политикон æгъдауæй ин бæр-  
гæ неци æй...

Еухатт ба редакцимæ Сулей-

манмæ æрбацудæй æ гъæуккаг,  
минкый хуæздæргъæуагæ лæг. Сæ  
кæрæдзæмæн салам ку равардон-  
цæ, уæд иуазæг райдæдта:

– Сулейман, æз устур Чиколай-  
æй ардæмæ сæрмагондæй дæумæ  
иссудтæн. Цæмæн, зæгъгæ, мæ  
фæрссис... Мæ синхæгтæй кедæр  
хæццæ хæснæ ракодтон.

– Цæй туххæй? – рафарста Су-  
лейман.

– Æз син уотæ зæгъун, Гитлер  
хъæрæу адтæй, зæгъгæ, етæ нил-  
лæудтæнцæ, нæ адтæй, зæгъгæ.  
Æццæйнаæ, нæ, Гитлер хъæрæу ад-  
тæй?

Сулейман, æ ходун туххæйти  
уорамгæ, дзуап равардта:

– Уæллæги, хъæрæу, хъæ-  
рæу! Хъæрæу ку нæ адтайдæ, уæд  
æ над хуæздæр адтайдæ æма мах-  
мæ не 'рбалæбурдтайдæ...

Лæги цийнæ ма кæрон кæми  
адтæй! Еци разæнгардæй бабæй  
æй рафарста:

– Æццæйнаæ, Сталин æма Гит-  
лер гъæбесæй ку рахуæстæнцæ,  
уæд Сталин Гитлери рампурста?

Сулеймани дзуап бабæй берæ  
хезун нæ багъудæй:

– Гъай-гъай æй рампурста, уо-  
мæн æма Сталин богал адтæй.

Иуазæг æ фурцийнæй хæрдмæ  
хаудтæй:

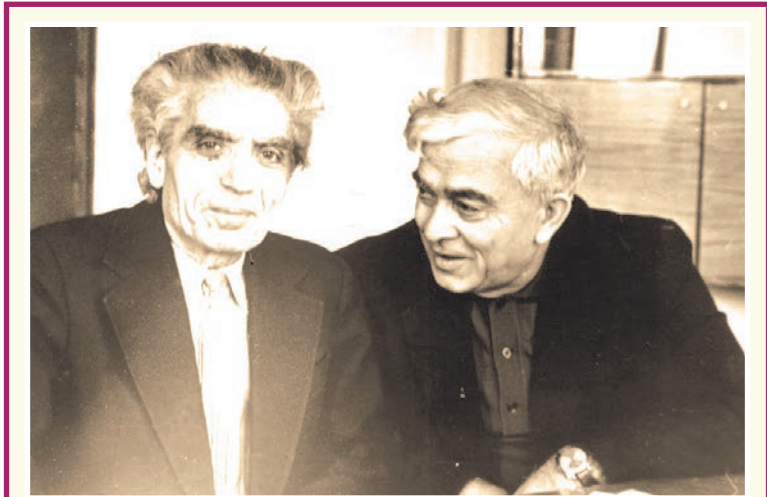
– Цæуæн, фæйнаæ горæттаг  
бæгæний баниуазæн.

– Æма цæмæннæ гъæуама ба-  
ниуазæн? – Сулейман æнæзийна-  
дæй рахуудта æ гъæуккаги бæгæни  
ниуазунмæ.

Уой фæсте æй мах ахид нæ  
разæй искæнианæ, цæмæй нин еци  
хабар радзурдтайдæ. Кенæдта 'й  
рафæрсинанæ: «Сулейман, æццæй-  
нæ, Гитлер хъæрæу адтæй?»

– Уæллæги, бустæги хъæ-  
рæу...

Тегати ездон Сулейман редак-  
тори хуæдæйивæг ку иссæй, уæд  
æз «Рæстдзинад»-и нæбал кустон,  
фал редакцимæ ахид цудтæн æма  
уидтон, æндæрхузи ке нæ фæцæй,  
уой. Адæми куд уарзта, адæм æй  
куд нимадтонцæ, уомæн æвде-  
сæн иссæй æ фæстаг бон дæр: æ  
рафæндараст кæнунмæ дуйней  
дзиллитæ æрæмбурд æнцæ айдагъ  
силгоймæгтæ нæ, фал ма нæлгой-  
мæгтæй дæр беретæ кудтæнцæ  
хæкъурцæй. Сулейман адтæй  
адæми лæг, æма адæми зæрдити  
байзадæй æ рохс ном.



ТЕГАТИ Сулейман æ документалон уацтæй еуей хъайтар,  
зундгонд хæдзардон æма æхсæнадон архайæг ÆЛХЪАЦА-  
ТИ Деболай хæццæ.







Аци циртдзæвæн Чиколай бæрæгастæу æвæрд æй, Устур Фидибæстон тугъди рæстæг немугаг-фашистон æрбалæборгути нихмæ тохи Райгурæн бæсти сæрбæлтау аци гъæубæстæй ка фæммард æй, уони номерæнæн.

## ÆНОСТÆМÆ ИМИСУЙНАГ ÆНЦÆ НÆ ДЗИЛЛÆН...

Тугъди будурæй æрвист æртæтегъон финстæгута... Фæббор æнцæ... Бæрæг æй, уонæбæл æнцæ сæ фæд ке ниууагътонцæ, е. Фал æз уæддæр æвзарун финстæгугти финститæ. Сæ еуей инней фæдбæл кæсун æхсицгонæй. Уомæн æма сæ ка ниффинста, е мæ уарзондæр ахургæнæг адтæй, уæдта еунæг мæнæн нæ. Тугъди размæ Чиколай астæуккаг скъолай историй ахургæнæг Будтути Гадзо гъæубæстæн уарзон адтæй.

Гитлеронтæ æрбампурстонцæ нæ Райгурæн бæстæмæ. Æма Гадзо дæр е скъола баййивта тугъди будурæй. Исæвардтонцæ 'й полкки комиссарæй. Æ бæгъатæрдзийнадæй, æ дзурдæй æма архайдæй уæлахæзмæ разæнгард кодта æфсæддонти. Уой туххæй Гадзой финстæгугтæй еуеми исирдтон æфсæддон газетæй лухгонд минкый гæбазæ уæхæн игъосункæнуйнаги хæццæ: «Дууинсæй бæгъатæр æфсæддоней хæццæ еумæ комиссар Будтуй-фурт гитлеронтæй исуæгъдæ кодта Холми гъæу. Аци рауæн фæцæй уæззау цæф. Бæгъатæрдзийнадæ равдиста Хъирими тугъдтити дæр. Ами дæр бæбæй гыгæдæрд баййафта гитлерон снайпери нæмугæй. Будтуй-фурт комиссар кæмæн æй, еци полк хуæздæрбæл нимад æй. Æма уоми ес Будтуй-фурти бæгъатæрдзийнадæ дæр». Полкки раздæри сæйраг дохтир Старчевой ба Гадзой туххæй æ имисуйнæгти уотæ ниффинста: «Салдæттæ карз тугъдтити фæсте кæд цийфæнди фæллад уиуонцæ, уæддæр сæмæ комиссар ку фæдздоридæ гитлеронти нихмæ нæуæгæй нимпурсунмæ, æ зæрдæмæгъаргæ дзурдтæ ин ку фегъосиуонцæ, уæд сæ фæллад дæр нецæмæбал æрдариуонцæ, гитлеронти дæрæн кæнунмæ сæмæ разиннидæ устур тухтæ».

Гадзо æ тугъдон финстæгугтæй еуеми финста: «Цалдæр хатти мин загътонцæ, цæмæй рандæ уон дивизий политикон хайадæмæ косунмæ. Фал цалинмæ нæ полк гвардион исуа, уæдмæ нæ рандæ уодзæнæн». Æма полк æцæгæйдæр иссæй гвардион.

Гадзойæн мин æ тугъдон бонуг дæр берæ хабæрттæ ракодта: «Аци бон дæр бæбæй тогкæлæн тохи бацудан Брест гитлеронти дзæмбутаи исуæгъдæ кæнунбæл. Æма нæ къохи бафтудæй еци

Фатимæмæ иссудæй финстæг Гадзойæн æ тугъдон æрдхуард дохтир Сергей Старчевойæй. Кæд дæ фæндуй, уæд æй ду дæр бакæсæ, зæгъгæ, мæмæ æрæги Фатимæ равардта Старчевойи пьисмо.



БУДТУТИ Гадзо æма Агубе.



нисан исæнхæст кæнун, устур бæгъатæрдзийнадæ равдиста нæ полк.

Берæ 'нцæ, Будтути Гадзо æ полкки æфсæддонти хæццæ немугаг лæборгугтæй ке исуæгъдæ кодта, еци сахартæ: Таганрог, Мелитополь, Никополь, Барановичи... Сауæнгæ хорискæсæн Пруссий дæр ма бастонцæ гитлеронти фæдæрттæ, мæрдтæмæ ке барвистонцæ, еци салдæттæ æма афицæртæ ба адтæнцæ мингæйттæ. Фал тугъд тугъд æй, Гадзобæл исæмбалдæй знаги нæмуг. Уæлахæзи бонмæ ма æдеугурæй байзадæй мæйæ æма æрдæг, уотемæй фæммард æй, æ реубæл ордентæ æма майдантæ тæмæнтæ калдонцæ, е 'скъуæлхтдзийнæдти туххæй. Сæйраг командæгæнæг И.В. Сталинæй цуппæрдæс арфи адтæй, бæгъатæр майор Будтути Гадзо Исай фуртмæ.

Фæстæдæр Гадзой уарзон кизгæ

«Хъазар Фатимæ! Куд æнæкæрон зин мин адтæй, мæ хуæздæр тугъдон æмбал мæхе цæстити рази ку мардæй, уæд е. Æ фæйервæзун кæнунæн неци хуасæ исирдтан. Мæ хабæрттæ мин Фатимæмæ ниффинсæ, зæгъгæ ми ракурдта. Æма ин æз æнхæст кæнун æ курдиадæ. Гадзо тухгин уодигъæди хецæу адтæй, нæ еугуремæн дæр – фæнзуйнаг. Æма 'й фæнзгæ дæр кодтан. Знæгти нихмæ æмпурсетæ нифсгунæй, зæгъгæ, нин е куд амудта, мах дæр уотæ кодтан. Гадзой, нæ еузæрддиуон æма бæгъатæр политикон разамонæги некæд феронх кæндзинан. Уой туххæй ниффинсун æнгъезуй æнæгъæнæ киунугæ дæр».

Гадзо тугъди будурæй ке финста, еци финстæгугтæ... Сæ еу дæ иннемæй хъæбæрдæр бафтаудзæнæй арфдæр гъудитæбæл, Райгурæн бæстæмæ

дæмæ исæвзурун кæндзæнæнцæ устур уарзондзийнадæ. Мæнæ мин сæ мæ рази æрæвардта Фатимæ. Гадзой кæддæри уарзон кизгæ, æ дзиккотæ – уорс, æ хъоппæгъ цæстити рæбунтæ – æнцъулдтæ. Рæстæг æ кæнон кæнуй. Кæддæр æхецæй рæсугъддæр æма ездондæр кизгæ нæ адтæй Чиколай. Гадзо æй фурбоцæй Цыганочкæ худта.

«Мæ хъазар Цыганочкæ! – уотæ бæбæй райдæдта, Фатимæ мин фæстагмæ ке бакæсун кодта, еци финстæг. Хъæбæр берæ дзоруйнæгтæ мæмæ æрæмбурд æй, мæнæ ку исæздæхон, уæд дин сæ фæдздордзæнæн лæмбунæгдæр. Тагъд сæ кæрон æрхъæртдзæнæй гитлерон сирдтæн. Истори нæ феронх кæндзæнæй сæ гæддаг миутæ. Ка 'й зонуй, æз ку нæбал фæйервæзон, уæддæр дæ зæрдæбæл бадардзæнæ: мæ цард равардтон нæ адæми, нæ рохс фæдæни сæрбæлтау. Æнæмæнгæ фæууæлахæз уодзинан».

Райгурæн бæсти сæрбæлтау æ цард равардта Гадзойæн æ кæстæр æнсувæр Агубе дæр. Уомæн æ тугъдон над райдæдта Украины хорнигулæйнаг будуртæй. Уæд ма гитлерон æфсæдтæн сæ бон адтæй размæ 'мпурсун. Агубе адтæй артиллерион батареи командир. Æ тугъдон æскъуæлхтдзийнæдтæ уæлдай хъæбæрдæр рабæрæг æнцæ Хъирими æрдæгсакъадах немугæгтæй кæдзос кæнунбæл тохи. Уоми ин исаккаг кодтонцæ Фидибæсти тугъди дуккаг къæпхæни орден, еци тугъди фæцæй уæззау цæфтæ дæр. Агубе æма е 'мбæлттæ адтæнцæ, Румыни, Венгри æма Чехословаки гитлеронтæй ка фæйервæзун кодта, еци бæгъатæртæй. Фал хестæр лейтенант Будтути Агубе дæр нæ фæцæцардæй Уæлахæзи бонмæ, Венгрий карз тугъдтити бæгъатæрæй фæммард æй 1945 анзи апрели.

Æнсувæрти кæстæр адтæй Омар. Æ æнцæмæ гæсгæ ин æнгъезгæ дæр нæма кодта службæмæ рандæ ун, фал ин комиссариати исæнхæст кодтонцæ æ курдиадæ. Каст фæцæй тугъдон училище. Иссæй тæхæг, гитлерон лæборгугтæй беретæ бацæнцæ, æ хуæдтæхæгæй ке гæлста, еци бомбити амæттаг, пурхæ кодта, фашисттæ сæрустур кæмæй адтæнцæ, еци техникæ. Зенитон артиллерий дивизиони командир ку адтæй, уæддæр ин минкый нæ бантæстæй. Хумæтæги нæ исаккаг кодтонцæ дæлболкæон Будтути Омарæн дæс паддзахадон хуæрзеуæги.

Хуæдæфсармæ адæймаг æй Омар, еу къласи ахур кодтан тугъди размæ. Нур дæр ахид фембæлæн. Æримисæн евгъуд бæнттæ, фронтæй ка нæбал исæздахтæй, Райгурæн бæсти сæрбæлтау æ цард ка равардта, еци фæсæвæди.

Омарæн, æ зингхуст æнсувæрти туххæй газетмæ финсдзæнæнцæ, уой ку загътон, уæд ми ракурдта:

– Ме 'нсувæрти туххæй ку финсай, уæд ди ма феронх уæнтæ Будтути Тъæхир æма Будтути Тамарæ дæр. Уони хæццæ дууæ æнсувæрей цæуæт ан. Тъæхир адтæй танкити батальони командир, Тамарæ ба – медицинон служби капитан. Сæ дууæ дæр бæгъатæрæй фæммард æнцæ тугъди будури. Тамарæбæл Чиколай фæсæвæд искодтонцæ зар...

Уадзæ æма игъусонцæ нæ зингхуст фæсæвæдбæл конд зарти муртæ, уадзæ æма сæ имисонцæ нæ адæм.

ТЕГАТИ Сулейман,  
(газет «Рæстдзинад»,  
1984 анз 19 октябрь).





ТЕГАТИ Сулейман (раззагрæнгъи бадуй – галеуæрдигæй дуккаг) æ тугъдон æмбæлтти хæццæ фронти.

## ФИДИУÆЗÆГМÆ ИСÆЗДÆХУНÆЙ ЗÆРДÆ БÆРГÆ ÆВÆРДТОНЦÆ...

ТЕГАТИ Сулеймани рохс ном имисгæй, куд гъæуама нæ æрмисæн æ берæ исфæлдистадон фæллæнттæ дæр. Сулейман абони не 'хсæн нæбал æй (нæ Исфæлдесæг ин æцæг дуйней дзенети рохсдæр бунат исаккаг кæнæд...), уæддæр абони дæр ма нин цæмæдесаг æнцæ æ финст æрмæгутæ, æнцæ нин нæ адæми анзфинсти æвдесæнтæ. Уонæн сæ еугурей хæццæ уæ абони базонгæ кæнуни рагæ нин газети гæнæнтæмæ гæсгæ нæййес, фал си уæддæр абони ке мухур кæнæн, уони ба уомæ гæсгæ равзурстан, æма рæхги бабæй бæрæг кæндзинан нæ Цитгин Уæлахези бæрæгбон. Тегати Сулейман ба, еуемæй, æхуæдæг адтæй Устур Фидибæстон тугъди архайæг, иннемæй ба æ рæстæги хъæбæр берæ зæрдæмæдзæугæ уацтæ ниффинста еци тугъди хъайтартæбæл. Æма уонæй абони мухур кæнæн дууæ æрмæги. Уадзæ æма абони фæлтæртæ зононцæ циуавæр дессаги лæгтæй цитгин адтæй нæ Иристон, сæ кæдзос уодти æма рæстмæтундзæг зунди фæрци ин ци берæ хуæрзти бацудæнцæ Райгурæн бæстæн, беретæ си сауæнгæ сæ цард дæр æ сæрбæлтау ку багъудæй, уæд иснивонд кодтонцæ.

Мæнæй хестæр адтæй Зурман. Уосæ ку ракурдта, уæд мæнæн гъазтмæ цæун афонæ дæр нæма адтæй. Скъоламæ уони гъæунгæбæл цудтæн. Æма ахид фембæлианæ Зурмани хæццæ. Фал имæ ци рæуонæй гъæуама исдзурдтайнæ: е хестæр, æз – кæстæр. Уæдмæ ралæудтæй æндæр рæстæг: Зурмани фæууидтон тогæйдзаг цинели, æ закъæ – æнæдаст, æ усхъитæбæл – автомат, æ астæубæл – дамбаца. Уотемæй æфсæддонти къуари хæццæ сабур ампъезæй æрцудæй, тугъди арти ка басугъдæй, немугаг лæборгути дзæмбутæй ке исуæгъдæ кодтан, уæхæн æдзæрæг гъæуи гъæунги. Æз имæ æдзинæг ник-

кастæн, уæдта имæ еци-еу тъæбæртт бакодтон, æгайтима мæ гъæуккагбæл исæмбалдтæн, зæгъгæ. Мæ хъури 'й никкодтон.

Е адтæй 1944 анзи апрели, Хъирими æрдæгсакъадахæ сахар Керчи 'рдигæй ку æмпурстан, еци тогкæлæн



ХЕКЪИЛАТИ Зурман æма Темболат.

бæнттæй еуеми. Тугъди будури фиццаг хатт уæд исæмбалдтæн мæ гъæуккагбæл. Æма мæмæ нур Зурман æнсувæрæй дæр хъазардæр фæккастæй, мæ цийнæн кæрон нæбал адтæй, кæрæдзæмæн фæккодтан нæ тугъдон хабæрттæ.

Фæстæг æфсади взводи командир адтæй Зурман. Е 'фсæддонти сæ фулдæр – азербайджанæгтæ. Се 'взагбæл дзорунмæ хуарз арæхстæй.

...Æмбесæхсæвæй райевгъудæй æртæ сахатти. Раст еци афонæ Хъирими æрдæгсакъадахæ искæсæн билгæрон. Рагон Керчи фæйнæ фарси доргун зæнхæ иссугъдæй пеллонгæнгæ арти хузæн. Уой сугътонцæ мах дзармадзæнтæ, катюшитæ, бомбитæ. Еци 'хсæви хузæн некæд бафеппайдтон нæ тугъдон

техники хъаурæ. Гитлер фехæлун æн-гъæл кæмæн нæ адтæй, еци фæдæрттæ фæууæлгоммæ 'нцæ. Уæддæр немугаг салдæттæ æма афицæртæ архайдтонцæ Хъирими æрдæгсакъадахæ федар унбæл. Фал денгизон десантти нихмæ æдудх разиндтæнцæ. Æгас ма си ка бай-



тонцæ Райгурæн бæсти сæрбæлтау.

Хъаурæгин адтæй, Зурман мин ке туххæй радзурдта, еци æхсæйвон десант. Кæд уæхæн карз тугъдæй фæй-йервазтæй, уæд мин тæссаг нæбал æй, зæгъгæ, æ гъазæн дзубанди абони дæр ма мæ гъостæбæл уайуй. Нифсгун адтæй Зурман. Айдагъдæр æ зæрдæ дзурдта æ кæстæр æнсувæр Темболатмæ. Афонæ дæр ин нæма адтæй, фæраст къласемæй уæлдай нæма фæцæй каст, уотемæй рандæй фронтмæ. 1942 анзи сæрдигон каникулти Чиколай Ленини номбæл колхози трактортæн артаг ласæгæй куста. Силгоймæгтæ дæр кæндзæнæнцæ аци куст, зæгъгæ, еу бон бацудæй æфсæддон комиссариатмæ...

Æма Зурман тугъди будури æнæнгæлтти ку исæмбæлидæ Темболатбæл! Еци хабæрттæ дæр ракодта. «Нурма æригон æй æма, ка 'й зонуй, ку нæ исарæхса фронти», – Зурмани зæрдæ катийи бацудæй.

...Æстдæс æма инсæй анзи райевгъудæй, Хекъилати Зурмани хæццæ тугъди будури ку исæмбалдан, уæдæй нурмæ. Е нæбал исæздахтæй æ райгурæн гъæу Чиколамæ, нæбал фæууидта æ бийнonti, æ цард равардта нæ бæсти сæрбæлтау. Тугъди будури бæгъатæрæй фæммард æй æ кæстæр æнсувæр

Темболат дæр. Æз сæ ахид æримисун, уæлдайдæр ба, Уæлахези бон ку æрхъæртуй, уæд. Æма бабæй нур мæ зæрдæбæл æрбалæудтæнцæ. Никки ма мæмæ се 'ртиккаг æнсувæр, Устур Фидибæстон тугъди инвалид Хекъилати Дзахотт æрæги ку 'рбахæссидæ, Зурман æма Темболат сæ бийнонтæмæ ке 'рвистонцæ, ка исбор æй, еци æртæтегъон финстæгутæ. Лæмбунæг сæ бакастæн. Зæрдæмæ гъардтонцæ бæгъатæр тугъдонти финстæгутæ. «Мах амондгун цард фехалунмæ ка гъавуй, еци гитлерон фашистæбæл фæууæлахез унмæ нæ берæ нæбал гъæуй». «Аци бæнтти знаги дæрæн кæнæн «Минкый Зæнхæбæл...» «Мæ хъазар мадæ Батий, мæ еунæг хуæрæ Хулиймæт, уæлахези бон æрхæстæг кæнуи, тагъд фæууиндзинан кæрæдзæй...» «Мæ тоги фæстаг æртæхи уæнгæ тох кæндзинан цифуддæр знаги нихмæ...» «Тугъд тугъд æй, ка 'й зонуй, ку нæбал фæййервæзон, уæддæр, æ фæууинунмæ кæмæн бæллун, мæ еци фурт Азрати мин исгъомбæл кæндзинайтæ...»

Æма исгъомбæл æй Зурмани сæдзæр бицæу Азрат. Каст фæцæй уæлдæр ахургæнæндонæ, иссæй инженер, косуимæ рандæй бæсти устурдæр арæзтæдтæй еу – Байкало-Амури магистрали æрæзтадæмæ.

ТЕГАТИ Сулейман,  
(газет «Рæстдзинад»,  
1981 анз).

### РЕДАКЦИЙÆЙ:

Тегати Сулеймани радзубандимæ гæсгæ ма уой зæгъдзинан, æма Темболатæн æ фæсте цæуæт нæ байзадæй. Зурманæн ба адтæй фурт æма кизгæ – Азрат æма Земфирæ. Азрат æцæгæйдæр куста БАМ-и, уой фæсте ба исæздахтæй Цæгат Иристонмæ, цардæй ами. Гъулæггæн, цардæгас нæбал æй, Земфирæ ба, хуæрзæригон ма адтæй, уотемæй фудракæнди фудæй бастъалдæй... Рохсаг уæнтæ...



# КОМУАДЗÆН – УОДИ КÆДЗОСДЗИЙНАДИ ÆМА ЗÆРДИ ФЕДАРДЗИЙНАДИ БÆРÆГБОН

Æнæгъæнæ дуйней пусулмæнттæ дæр абони, 21 апрели райдæдтонцæ бæрæг кæнун сæ цитгиндæр бæрæгбæнттæй еуей – Комуадзæн (Уоразæ-байрам), кæци æй, алли пусулмонæн дæр æнæмæнгæ æнхæсткæнуйнаг ци ихæс æй, гъома, ком бадаруни (уоразæ) мæйæ Рамадани кæронбæттæн.

Комуадзæни бæнттæ алли пусулмонæн дæр, – бустæги ба уоразæ ка дардта, уонæн æнцæ уæлдай цитгин цийнæдзийнади бæнттæ. Еци æртæ бони пусулмон адæм фæззæгъунцæ фæндараст уоразæй мæйи цитгин бæнттæн. Уонæмæ, фæстæмæ ракæсгæй, алкедæр сагъæс кæнуй, хуарзæй ци бакодта æма ма 'й идарддæр æ царди хабæрттæ куд аразун гъæуй, цæмæй æхе уоди рази дæр æма æ фарсмæ цæрæг дзиллити 'хсæн дæр рæстуодæй æнхæст кæна æ царди æгъдау, уобæл. Пусулмон мæйи нимадмæ гæсгæ мæйтæн сæ тæккæ хуæздæри – Рамадани – бæнттæ куд рарвиста, нæ си феронх æнцæ нæ Исфæлдесæги фæдзæхститæ, æвæдауцæ миутæ, дæлгоммæ гъудитæ кæнун, æхецæн нæ исаккаг кодта? Æвæлмæцгæй архайдта æ аллибони гъуддæгутæй дæр æма гъудитæй дæр хуарзбæл, æ уоди кæдзосдзийнадæбæл?

Пусулмон паддзахæдти, уæдта Уæрæсей кæцидæр региони дæр Уоразæ-байрами (комуадзæни) рæстæг 3-4 бони адæм косгæ нæ кæнунцæ, уомæн æма комуадзæн, нимад æй хъæбæр цитгин бæрæгбонбæл. Еци бæнтти адæм зæрдрохсæй цийнæ кæнунцæ, дæргъвæтин комдарæни мæйæ дзæбæхæй ке райевгъудæй, ке исхъаурæ кодтонцæ еци ихæс бафедунæн, уобæл.

Фиццаг бон хор искæсуни фæсте пусулмæнттæ сæ уæле искæнунцæ сæ ху-



æздæр кенæ ба дзихъирт нæуæг уæледарæс, арфити хæццæ цæунцæ кæрæдзæй хæдзæрттæмæ, цийнæ кæнунцæ, исцæттæ кæнунцæ дессаги адгин хуæруйнагтæ. Нæлгоймæгтæ æрæмбурд унцæ мæзгити, сунни амундмæ гæсгæ дуа искæнунцæ, уæдта имам исаргъауй.

Мæзгитмæ цæуни агъоммæ пусулмон адæймаг гъæуама æхе багъуд кæна, искæна нæуæг хъæппæлтæ æма уотемæй ратагъд кæна æ æмдингæнугти хæццæ еумæйаг æмбурдмæ – еумæйагæй намаз кæнунмæ.

Бæрæгбони намаз кæнун æнгъезуй

куд сæйраг, уотæ æндæр мæзгитти дæр. Ести къулумпидзийнæдтæмæ гæсгæ кæмæн нæ бантастæй бæрæгбони еумæйаг намазмæ бахаун, еци пусулмони барæ ес æндæр рауæни æндæр имами хæццæ еци намаз искæнунæн.

Комуадзæни бæрæгбæнтти федауй кæрæдземæн лæвæрттæ кæнун, бæрæгбони фæдбæл æрцæттæгонд хуæруйнагтæй хуæнтти, синхæнтти, зонгити фæххинцун. Ахсгиаг æй, еугур хæстæгути еумæ æрæмбурд кæнæ дæ хæдзарæмæ æма уотемæй еумæ рæстæг рарветун.

Мах дæр нæхердигæй Цæгат Иристон

ни еугур пусулмæнттæн дæр зæрдиагæй арфæ кæнæн аци бæрæгбони фæдбæл. Хуцаумæ ковæн æма си корæн, цæмæйнин радта уоди хъаурæ æма лæдæрундзийнадæ, нифс æма разæнгарддзийнадæ, ци гæнæн æма амал ес, уомæй хуарздзийнадæ ракæнунæн, нæ агъаз ке багъæуа, уомæн фæйагъаз кæнунæн, æвæдауцæ миутæй ба хе багъæуай кæнун. Еузагъдæй, цæмæй æновудæй ни алкедæр архайа æ уоди кæдзосдзийнадæбæл, нæ уæлæнхон царди нæ ихæстæ æнæгъæнæйдæр æма федауцæй æнхæст кæнунбæл.

## ЦАТИР РАМАДАН ÆЙ НÆ ЕУГУР ДЗИЛЛИТИ ДÆР ЕУГÆНÆГ РАЙДЗАСТ МАДЗАЛ



ГУÆЦÆЛТИ Хаджиморат.

Кæронмæ æрхæрттæй пусулмон мæйи нимæди адæми тæккæ цитгиндæр мæйæ – Рамадан. Æма уой размæ, фæстаг дæс боней дæргъи, куд иннæ æнзти, уотæ аци анз дæр Дзæуæгигъæуи мæзгити рази алли изæр дæр игонгонд æрцæуидæ Рамадани цатир. Æма ком ка дардта, еци пусулмæнттæн дæр равгæ уидæ хор ранигулуни фæсте, азани фæсте, изæрхуар исахуадун. Уæлдай æхцæуæн ба син е уидæ, æма сæ

хæццæ изæрхуар искæнунмæ байагориуонцæ æндæр динтæбæл хуæст адæми дæр.

Аци альянзон культурон-хуæрзауодæн мадзал арæст æрцæуай нæ республики Уодварнон управлений разамунди хъæппæресæй. Цатир игонкæнуни рæстæг ардæмæ 'рбацудæнцæ националон-культурон æхсæнæдтæ, кустуæттæ æма дзиллон хабархæссæг фæрæзнити минæвæрттæ.



Еумæ исæмбæлгæй, æргомзæрдæй æма цæстуарзонæй фæдзæдзубанди кæнунцæ, абони не 'хсæнадæн ахсгиаг ци фарстатæ 'нцæ, нæ цардарæзти гъуддæгутæ фæззæрдæмæдзæугæдæр кæнунæн нæ еумæйагæй, æмзунд æма æмвæндæй куд архайун гъæуй, цæмæй аллихузон адæмихæттити æма аллихузон динтæбæл хуæст дзиллити медастæу федау кæна кæрæдзæй лæдæрундзийнадæ, лимæнæй син зæрдтагонд уа сæ кæрæдзæй цийнæ дæр æма сæ рист дæр. Аци æууæлтæ нури доги уæлдай ахсгиагдæр гъæунцæ. Цатири медæгæ уæлдæф æ хæццæ хæссуй уæлдай уодæнцойнæдзийнадæ, рæсугъд æнкъарæнтæ, æма уомæ гæсгæ адæймаги меддуйне дæр фæккæдзосдæр уй...

– Нæ зæрди ес Цатир фæуурухдæр кæнун, – зæгъуй Гуæцæлти Хаджиморат, – цæмæй фулдæр адæмæн фадуат фæззинна аци цитгин рауæнмæ æмбурд кæнунæн. Комуадзæни цитгин бæрæгбони мæ зæрдæ зæгъуй, цæмæй нæ берæнацион республики дзиллитæ цæронцæ лимæнæй, æхцулæй, кæрæдземæн хуарздзийнæдтæ аразунбæл архайгæй, цæмæй нæ уодтæ уонцæ кæдзос, нæ зæрдитæ ба игон кæрæдземæн...

**Дигорæ**

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ».  
Сæйраг редактор: САКЪИТИ Бариси фурт Эльбрус.

Газет исарæзæг æма уадзæг:  
РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон коммуникаци гъуддæгути фæдбæл Комитет.  
362003, РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2.

Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл проспек, 11, 6-аг уæладзуг.  
Тел.: 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00.  
E-mail: gazeta-digora@inbox.ru.  
Нæ газети сайт: <http://gazeta-digora.ru>.

Газет регистрационд æй бастдзийнади, хабархæссæг технологитæ æма дзиллон коммуникаци сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ15-00141, 2017 анзи 14 апрели. Газет мухургонд æрцудæй АБЕ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Ессентуки, гъæунгæ Никольская, 5а.

Газет цæуй къуæре еу хатт – геуæргибони.  
Рафинсуни индекс: 73946.  
Тираж 950. Заказ № 843.  
Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00; 20.04.2023.  
Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 20.04.2023.

Нæ газетæй ист æрмагæй пайда кæнун æнгъезуй, нæ редакци аразийæй. Уæдта гъæуама бæрæггонд уа, нæ газетæй ист ке æй, е.  
Финстæгутæ, къофинститæ, хуздæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн.  
Газети ци æрмагæутæ рацæуа, уонæбæл бæрондзийнадæ хæссунцæ сæ автортæ.